



CONFERENCIA GENERAL
Primer Período de Sesiones
Segunda Parte
Tema 7 (e) de la Agenda

ESTADOS DE CUENTAS DEL ORGANISMO

1. El artículo 11 del Reglamento Financiero del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina (OPANAL) dispone que el Secretario General presentará estados anuales de cuentas que indiquen, con respecto al ejercicio económico a que se refieran:

- a) los ingresos y gastos del Fondo General;
- b) los ingresos y gastos del Fondo de Operaciones;
- c) la situación de las consignaciones de créditos, y
- d) el activo y el pasivo del Organismo.

2. El Secretario General Interino del Organismo, en la información que presenta a la Conferencia General sobre el tema "Informe Anual del Secretario General", párrafo 56, anunció que "cumplirá, por separado, en presentar los estados contables que informen numéricamente sobre los cuatro tipos de operaciones que señala el Reglamento Financiero, en su artículo 11, § 1. Dichos estados cubrirán hasta el 31 de agosto de 1970".

3. En cuanto al período, efectivamente de doce meses, que cubre la información aludida, así como en cuanto a la oportunidad en que se le presenta, el propio Secretario General Interino consideró que lo más apropiado para esta etapa inicial del funcionamiento del Organismo sería el que queda indicado, o sea (a) que cubriese un año —el transcurrido desde el 2 de septiembre de 1969, inauguración de las actividades del OPANAL, y el último día del mes próximo anterior a la apertura de los trabajos de la Segunda Parte de la Primera Reunión de la Conferencia General— y (b) que no se utilizaran, en el caso, sino la décima parte del plazo de sesenta días señalado en el párrafo 3 del artículo arriba mencionado del Reglamento Financiero, el que dispone que el Secretario General presente los estados de cuentas "a más tardar 60 días después de la terminación de cada año civil".

4. En esas circunstancias, al presente documento se acompaña el Anexo que reproduce los siguientes estados contables:

- A). Estado contable de los ingresos y gastos del Fondo General del OPANAL hasta el 31 de agosto de 1970.
- B). Estado contable de los ingresos y gastos del Fondo de Operaciones del OPANAL hasta el 31 de agosto de 1970.
- C). Estado contable de la situación de las consignaciones de créditos en el Presupuesto del OPANAL hasta el 31 de agosto de 1970.
- D). Estado contable del activo y del pasivo del OPANAL hasta el 31 de agosto de 1970.

ESTADO CONTABLE DE LOS INGRESOS Y GASTOS DEL
FONDO GENERAL HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1970.

Pesos
mexicanos

INGRESOS PRESUPUESTOS

\$ 2,712,900.00

Contribuciones bienales de los Estados Miembros
(de estas contribuciones se han recibido \$ 1,446,847.12
y el saldo \$ 1,266,052.88 se encuentra por liquidar al
31 de agosto de 1970, según se puede comprobar en el
Estado de Activo y Pasivo del organismo)

INGRESOS POR CONCEPTO DE NUEVOS ESTADOS MIEMBROS

(Guatemala y Venezuela - 1970)

291,992.97

\$ 3,004,892.97

GASTOS EFECTUADOS

Sueldos
Gastos comunes del personal
Gastos de representación
Alquiler y mantenimiento de locales
Equipo permanente
Gastos generales

\$ 754,004.02

11,363.82

42,163.72

58,018.90

266,953.05

155,740.99

1,288,244.50

Remanente de Ingresos Presupuestos

\$ 1,716,648.47

Nota: El Remanente de \$ 1,716,648.47 que se muestra en este Estado corresponde a partidas del presupuesto que no se han ejercido a la fecha.

ESTADO CONTABLE DE LOS INGRESOS Y GASTOS DEL
FONDO DE OPERACIÓN HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1970

Fondo de operación	\$ 271,290.00	
Incremento por ingreso de nuevos Estados Miembros	<u>29,199.30</u>	\$ 300,489.30
Menos: Gastos de traducción en la Comisión de Buenos Oficios		<u>3,187.50</u>
		<u>\$ 297,301.80</u>

ESTADO CONTABLE DE LAS CONSIGNACIONES DE CRÉDITOS EN EL
PRESUPUESTO HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1970

	Erogaciones previstas para el bienio 1969 - 1970	Erogaciones efectivas	Disponible al 31 de agosto de 1970	Gastos en exceso
Título I.- GASTOS DE PERSONAL Y PARTIDAS CONEXAS				
Sección 1.- Sueldos	\$ 1.660,000.00	\$ 751,054.00	\$ 908,946.00	-0-
2.- Gastos comunes del personal	247,084.00	21,988.79	225,095.21	-0-
3.- Gastos de representación	62,000.00	30,288.77	31,711.23	-0-
S u m a	1.969,084.00	803,331.56	1.165,752.44	-0-
Título II.- LOCALES, EQUIPOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS.				
Sección 4.- Alquiler y mantenimiento de locales	251,200.00	62,831.21	188,368.79	-0-
5.- Equipo permanente	206,946.00	266,953.05	-0-	\$ 60,007.05
6.- Gastos generales	285,670.00	155,128.68	130,541.32	-0-
7.- Trabajos de imprenta	Pro memoria	-0-	-0-	-0-
S u m a	743,816.00	484,912.94	318,910.11	60,007.05
Sumas totales	\$ 2.712,900.00	\$ 1.288,244.50	\$ 1.484,662.55	\$ 60,007.05

ESTADO CONTABLE DEL ACTIVO Y PASIVO AL 31 DE AGOSTO DE 1970

A C T I V O

P A S I V O

Existencia en bancos (Banco de México, S.A.)	\$ 677,569.23	Fondo de operaciones (Remanente al 31 de agosto de 1970)	\$ 297,301.80
Fondo de caja para operaciones menores	500.00	Remanente de ingresos presupuestos sobre los gastos efectuados hasta el 31 de agosto de 1970	1,716,648.47
Contribuciones de los estados miembros pendientes de re- cibir	1,266,052.88	Descuentos y depósitos para cubrir im- puestos sobre productos del trabajo	51,568.10
Anticipos de los estados miem- bros para el fondo de opera- ciones pendientes de recibir	116,850.14		
Depósitos en garantía	4,546.12		
Suma el activo	<u>\$ 2,065,518.37</u>	Suma el pasivo	<u>\$ 2,065,518.37</u>